

Bản án số: 127/2020/HS-ST  
Ngày: 24/6/2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH XUÂN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thu Hà

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Bà Lê Thị Thanh Huân

Ông Đặng Như Hùng

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Đào Thị Tuyền - Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân tham gia phiên tòa:**

Bà Nguyễn Xuân Minh Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 6 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 101/2020/HSST ngày 19 tháng 5 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 170/2020/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 6 năm 2020 đối với các bị cáo:

**1. Dương Công H**, sinh năm 1999; ĐKKHKT: Thôn Đ, xã V, huyện K, tỉnh Hà Nam; nơi ở: Tổ 3 phường P, quận N, thành phố H; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Hoàng H và bà Dương Thị C; tiền án: Không; tiền sự: Không. Danh chỉ bản số 92 lập ngày 05/02/2020 tại Công an quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội. Bị cáo bị bắt, tạm giữ ngày 20/01/2020 đến ngày 23/01/2020. Bị cáo tại ngoại; Có mặt tại phiên tòa.

**2. Triệu Văn Đ**, sinh năm 1990; ĐKKHKT: Xóm Đ, xã B, huyện Đ, tỉnh T; nơi ở: Tổ 3 phường P, quận N, thành phố H; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa (học vấn): 10/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Triệu Văn C và bà Trần Thị M; tiền án: Không; tiền sự: Không. Danh chỉ bản số 93 lập ngày 05/02/2020 tại Công an quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội. Bị cáo bị bắt, tạm giữ ngày 20/01/2020 đến ngày 23/01/2020. Bị cáo tại ngoại; Có mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 20 phút ngày 20/01/2020, tổ công tác Công an phường Thanh Xuân Trung, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội phối hợp với tổ công tác Y30/141- Công an thành phố Hà Nội làm nhiệm vụ tại ngã ba Nguyễn Huy Tưởng - Khuất Duy Tiến thuộc phường Thanh Xuân Trung, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội phát hiện Triệu Văn Đ điều khiển xe máy BKS: 90B2-04253 chở Dương Công H có biểu hiện nghi vấn, tổ công tác yêu cầu dừng xe kiểm tra, quá trình kiểm tra Dương Công H tự giác khai nhận trong lòng bàn tay phải của H có một túi nilông màu trắng, kích thước khoảng 3x4cm, bên trong chứa tinh thể màu trắng, bên ngoài được cuốn băng dính màu đen là ma túy dạng đá, số ma túy trên là do H và Đ góp tiền mua chung để cùng sử dụng. Tổ công tác đã đưa Đ, H cùng tang vật về trụ sở công an phường Thanh Xuân Trung giải quyết.

Cơ quan công an thu giữ gồm:

- Thu giữ của Dương Công H 01 túi nilông màu trắng kích thước khoảng 3x4cm, bên trong chứa tinh thể màu trắng, bên ngoài cuốn băng dính màu đen.

- Thu giữ của Triệu Văn Đ 01 điện thoại di động Iphone 6 màu vàng, Imei: 354450068899300, bên trong có lắp sim số 0346804165; 01 chứng minh nhân dân số 091856332 mang tên Triệu Văn Đ; 01 xe máy nhãn hiệu Honda Wave  $\alpha$  màu trắng đen, BKS: 90B2-04253, số máy: HC12E-5741837, số khung: RLHHC1216DY741766.

Tại bản kết luận giám định số 819/KLGD-PC09 ngày 27/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự- Công an thành phố Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilông là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 0,488 gam.

Tại cơ quan điều tra, Dương Công H và Triệu Văn Đ khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như sau: Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 20/01/2020, H và Đ bàn nhau mỗi người góp 500.000 đồng đi mua ma túy về cùng sử dụng. Đ và H góp chung được 1.000.000 đồng, sau đó Đ điều khiển xe máy Honda Wave  $\alpha$  BKS: 90B2-042.53 của H chở H đến khu vực ngã tư Khuất Duy Tiến - Nguyễn Xiển để tìm mua ma túy. Tại đây, Đ mua của một người đàn ông không quen biết một túi nilông màu trắng kích thước khoảng 3x4cm, bên trong chứa tinh thể màu trắng là ma túy đá, bên ngoài cuốn băng dính màu đen với giá 1.000.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, Đ đưa cho H cất giấu rồi cả hai tiếp tục đi tìm nơi sử dụng. Khi Đ và H đi đến ngã tư Nguyễn Huy Tưởng - Khuất Duy Tiến, phường Thanh Xuân Trung, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội thì bị tổ công tác 141 Công an thành phố Hà Nội và Công an phường Thanh Xuân Trung kiểm tra, bắt giữ cùng toàn bộ tang vật.

Đối với người bán ma túy cho Đ, do Đ không biết tên tuổi, địa chỉ ở đâu nên cơ quan điều tra không có cơ sở xác minh xử lý.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave  $\alpha$  màu trắng đen, BKS: 90B2-04253, quá trình điều tra xác minh chiếc xe trên đăng ký mang tên Dương Công H, chiếc xe không có trong cơ sở dữ liệu xe vật chứng. Tại cơ quan điều tra H khai nhận chiếc xe trên là của H, H đưa chiếc xe trên để Đ chở H đi mua ma túy.

Đối với chiếc điện thoại di động Iphone 6 màu vàng, Imei: 354450068899300, bên trong có lắp sim số 0346804165 thu giữ của Đ, Đ khai để sử dụng liên lạc hàng ngày, không liên quan đến ma túy.

Tại bản cáo trạng số 90/CT-VKSTX ngày 07/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố Dương Công H, Triệu Văn Đ về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng đã nêu, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt: Dương Công H từ 16 tháng tù đến 20 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Triệu Văn Đ từ 16 tháng tù đến 20 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 0,488 gam ma túy loại Methamphetamine. Trả lại cho bị cáo Triệu Văn Đ 01 chiếc điện thoại di động Iphone 6 màu vàng, số Imei: 354450068899300, bên trong có lắp sim thuê bao số 0346804165 và 01 chứng minh nhân dân số 091856332 mang tên Triệu Văn Đ. Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave  $\alpha$  màu trắng đen, biển số: 90B2-04253, số máy: HC12E-5741837, số khung: RLHHC1216DY741766.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Thanh Xuân, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Qua xét hỏi và tranh luận các bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16 giờ 20 phút ngày 20/01/2020, Dương Công H và Triệu Văn Đ có hành vi tàng trữ trái phép 0,488 gam ma túy loại Methamphetamine nhằm mục đích sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường Thanh Xuân Trung, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội phối hợp với tổ công tác Y30/141- Công an thành phố Hà Nội kiểm tra phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng. Hành vi của Dương Công H, Triệu Văn Đ đã phạm tội “Tàng trữ trái phép

chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự như cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm độc quyền quản lý của nhà nước đối với chất ma túy; làm gia tăng tệ nạn về ma túy; gây mất trật tự an ninh xã hội và là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm nghiêm trọng khác. Các bị cáo là người trưởng thành, có nhận thức, biết về tác hại của ma túy nhưng đã coi thường pháp luật tàng trữ trái phép chất ma túy. Do vậy, cần phải áp dụng hình phạt tù tương xứng với hành vi phạm tội mà các bị cáo đã thực hiện và cần cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục các bị cáo trở thành người có ích cho xã hội và đáp ứng nhu cầu đấu tranh phòng ngừa chung.

Vụ án có đồng phạm, bị cáo H và bị cáo Đ đều tham gia với vai trò là người thực hành có hành vi tàng trữ trái phép 0,488 gam ma túy loại Methamphetamine nhằm mục đích cùng nhau sử dụng.

Khi lượng hình Hội đồng xét xử có xem xét bị cáo H, bị cáo Đ đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu, nhân thân chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo Đ là người dân tộc thiểu số. Đây là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự được áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo.

Các bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 0,488 gam ma túy loại Methamphetamine.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động Iphone 6 màu vàng, số Imei: 354450068899300, bên trong có lắp sim thuê bao số 0346804165 và 01 chứng minh nhân dân số 091856332 mang tên Triệu Văn Đ thu giữ của bị cáo Đ, không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, cần trả lại cho bị cáo.

Đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave  $\alpha$  màu trắng đen, biển số: 90B2-04253, số máy: HC12E-5741837, số khung: RLHHC1216DY741766 thu giữ của bị cáo Đ. Quá trình điều tra xác minh chiếc xe máy nêu trên đăng ký mang tên Dương Công H, H khai nhận chiếc xe máy trên là của H, H đưa chiếc xe máy trên để Đ chở H đi mua ma túy. Xét thấy, chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave  $\alpha$  màu trắng đen, biển số: 90B2-04253, số máy: HC12E-5741837, số khung: RLHHC1216DY741766 có liên quan đến hành vi phạm tội của các bị cáo, vẫn còn giá trị sử dụng, cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH**

1. Tuyên bố các bị cáo **Dương Công H, Triệu Văn Đ** phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo **Dương Công H** 17 (mười bảy) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian bị bắt, tạm giữ từ ngày 20/01/2020 đến ngày 23/01/2020.

Xử phạt: Bị cáo **Triệu Văn Đ** 17 (mười bảy) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian bị bắt, tạm giữ từ ngày 20/01/2020 đến ngày 23/01/2020.

4. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự. Điều 106, Điều 135, Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Điều 21, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, danh mục án phí kèm theo.

- Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong dán kín có chữ ký của Dương Công H, Triệu Văn Đ, giám định viên Phạm Đình Đạo, cán bộ Công an phường Thanh Xuân Trung- Trương Thanh Hải và đóng dấu của Công an phường Thanh Xuân Trung tại các mép dán, bên trong có 0,488 gam ma túy loại Methamphetamine. Hiện vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 15/5/2020.

- Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave  $\alpha$  màu trắng đen, biển số: 90B2-04253, số máy: HC12E-5741837, số khung: RLHHC1216DY741766. Hiện vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 15/5/2020.

- Trả lại cho bị cáo Triệu Văn Đ 01 chiếc điện thoại di động Iphone 6 màu vàng, số Imei: 354450068899300, bên trong có lắp sim thuê bao số 0346804165 và 01 chứng minh nhân dân số 091856332 mang tên Triệu Văn Đ. Hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 15/5/2020.

- Về án phí: Bị cáo Dương Công H phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Triệu Văn Đ phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TANDTP Hà Nội;
- VKSND quận Thanh Xuân;
- Công an quận Thanh Xuân;
- THADS quận Thanh Xuân;
- Bị cáo;
- Lưu HS, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

**Nguyễn Thu Hà**